

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	mówię zaś wam prawdziwie są niektórzy z tutaj stojących którzy nie skosztują śmierci aż do kiedykolwiek zobaczyliby Królestwo Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zapewniam was zaś: Niektórzy z tutaj stojących na pewno nie zakosztują śmierci,* dopóki nie zobaczą Królestwa Bożego. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówię zaś wam prawdziwie, są niektórzy (z) (tutaj) stojących, którzy nie skosztują śmierci, aż zobaczą królestwo Boga.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	mówię zaś wam prawdziwie są niektórzy (z) tutaj stojących którzy nie skosztują śmierci aż do (kiedy)kolwiek zobaczyliby Królestwo Boga

¹⁾ <x>470 10:23</x>; <x>500 8:52</x>; <x>650 2:9</x>